

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SSK126BR1

**Sink unit PREMIUM - 1200x600mm - with 1 basin on the right**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1200x600mm with 1 Basin on the Right (Model: SSK126BR1)

## 1. General Information

The Sink Unit Premium 1200x600mm with 1 Basin on the Right (Model: SSK126BR1) is designed for commercial kitchen environments, providing a robust and efficient solution for all your washing and food preparation needs. It is made from high-quality stainless steel, ensuring both durability and hygiene.

## 2. Safety Information

- Ensure the sink unit is installed on a stable, level surface to prevent tipping or movement during use.
- Always keep the sink area free of clutter to avoid accidents.
- Avoid using abrasive cleaners or scouring pads that can scratch the surface.
- Ensure good ventilation in the area to minimize any risk of moisture-related issues.
- Regularly check for loose fittings or leaks to maintain safe operating conditions.
- This product is intended for indoor use only.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves when handling cleaning chemicals.

## 3. Product Specifications

- Model: SSK126BR1
- Dimensions (L x W x H): 1200 x 600 x 850 mm
- Weight: 50 kg
- Material: Stainless Steel
- Basin Configuration: 1 Basin on the Right
- Number of Bowls: 1
- Depth of Basin: 400 mm
- Tap Holes: 1 pre-drilled tap hole
- Surface Finish: Brushed stainless steel

## 4. Setup and Installation

1. Preparation: Unpack the sink unit from its packaging and check for any visible damage. Ensure that all parts are included.

2. Location: Select a suitable location for installation, ensuring easy access to plumbing and drainage.

3. Plumbing Connections:

- Connect the cold and hot water supply lines to the tap (not included).
- Ensure the drainage pipe is correctly aligned to avoid leaks.

4. Securing the Unit:

- Position the sink unit and use the adjustable feet to level the unit.
- Secure the unit to the wall using appropriate brackets for added stability.

5. Final Checks: Turn on the water supply, check for leaks, and ensure that the drainage is functioning correctly.

## 5. Operation

- The sink unit is designed for easy operation. Use the tap to control water temperature and flow.
- Regularly use the basin for washing utensils, preparing food, and cleaning equipment as required.
- Ensure all waste is directed to the drainage properly to avoid any spillages.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the stainless steel surface regularly with a mild detergent and warm water.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that can damage the finish.
- Check sink seals and joints periodically for any signs of wear or leaks and replace as necessary.

## 7. Troubleshooting

- Leaking at joints: Tighten the fittings and check for any worn-out seals. Replace defective parts if necessary.
- Clogs in the drain: Use a plunger or drain cleaning agent to clear any blockages.
- Water temperature fluctuations: Check water supply connections for any issues. Ensure the tap is functioning correctly.

## 8. Disposal

When disposing of the sink unit, observe local regulations regarding waste disposal. If the unit is no longer usable, consider recycling the stainless steel material wherever possible.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktanleitung für die Spüleinheit Premium 1200x600mm mit 1 Becken auf der rechten Seite (SSK126BR1)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Spüleinheit Premium 1200x600mm mit 1 Becken auf der rechten Seite (SSK126BR1). Dieses Produkt ist ideal für Gastronomiebetriebe, die eine hochwertige Spülanlage benötigen. Die Spüleinheit zeichnet sich durch ihre robuste Bauweise und benutzerfreundliche Gestaltung aus.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise: Vor der Inbetriebnahme lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.
- Verwendung: Dieses Produkt ist ausschließlich für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Wasser- und Stromversorgung: Achten Sie darauf, dass die Wasser- und Stromversorgung ordnungsgemäß installiert und gesichert ist.
- Rutschgefahr: Halten Sie den Boden um die Spüleinheit stets trocken, um Rutschunfälle zu vermeiden.
- Schutzkleidung: Tragen Sie angemessene Schutzkleidung und Schutzausrüstung während der Installation und Wartung.
- Körperverletzung: Vermeiden Sie direkten Kontakt mit scharfen Kanten und heißen Oberflächen.
- Kindersicherheit: Das Produkt ist nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.
- Reparaturen: Alle Reparaturen sollten von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SSK126BR1
- Abmessungen: 1200mm x 600mm
- Becken: 1 Becken auf der rechten Seite
- Material: Edelstahl
- Oberfläche: Matt
- Bauweise: Freistehend mit verstellbaren Füßen
- Funktion: Zuverlässige Abwasserentsorgung und Hygiene

## 4. Einrichtung und Installation

- Benötigtes Werkzeug: Schraubenzieher, Schraubenschlüssel, Wasserwaage, Bohrmaschine.
- Schritt 1: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Installation der Spüleinheit.
- Schritt 2: Stellen Sie die Spüleinheit auf den Untergrund und nivellieren Sie sie mit einer Wasserwaage.
- Schritt 3: Schließen Sie die Wasserzuleitungen an die vorgesehenen Anschlüsse an.
- Schritt 4: Verbinden Sie das Abwasserrohr mit dem Abfluss des Beckens.
- Schritt 5: Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Dichtigkeit und stellen Sie sicher, dass keine Lecks vorhanden sind.
- Schritt 6: Befestigen Sie die Spüleinheit fest am Boden, falls erforderlich.

## 5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse ordnungsgemäß installiert sind, bevor Sie die Spüleinheit verwenden.
- Betätigen Sie den Wasserhahn, um das Wasser in das Becken zu lassen.
- Nach der Nutzung entleeren Sie das Becken durch das Abflussrohr.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche der Spüleinheit regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Überprüfen Sie die Wasserzuleitungen und Abflüsse regelmäßig auf Ablagerungen.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Wassertropfen an den Anschlüssen.  
Lösung: Überprüfen Sie die Dichtungen und ziehen Sie die Anschlüsse bei Bedarf nach.
- Problem: Abfluss verstopft.  
Lösung: Reinigen Sie den Abfluss und entfernen Sie eventuelle Ablagerungen.
- Problem: Wasserfluss unzureichend.  
Lösung: Überprüfen Sie die Wasserzufuhr und Pumpenfunktion.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den lokalen Vorschriften. Trennen Sie alle elektrischen Teile sicher ab und bringen Sie es zu einer geeigneten Recyclingstelle.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Rückfragen kontaktieren Sie bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing voor de Premium Afvoertafel 1200x600mm met 1 Bak Rechts (SSK126BR1)

## 1. Algemene Informatie

De Premium Afvoertafel SSK126BR1 is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een efficiënte en hygiënische oplossing voor het afwassen en voorbereiden van voedsel. De robuuste constructie en het praktische ontwerp maken het een essentieel meubel voor iedere commerciële keuken.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de afvoertafel op een vlakke en stabiele ondergrond wordt geplaatst om kantelen te voorkomen.
- Gebruik de afvoertafel niet als opstap of voor andere doeleinden dan waarvoor deze is ontworpen.
- Sluit de afvoertafel niet aan op een waterbron met hoge druk zonder het gebruik van een drukregelaar.
- Controleer regelmatig op lekkages en zorg ervoor dat alle aansluitingen goed vastzitten.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen (handschoenen, veiligheidsbril) bij het schoonmaken of onderhouden.
- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u onderhoud uitvoert.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1200 x 600 mm
- Materiaal: RVS
- Aantal bakken: 1
- Baklocatie: Rechts
- Inclusief afvoerplug
- Dikte van het RVS: 1.2 mm

## 4. Opstelling en Installatie

- Plaats de afvoertafel op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor de toevoer en afvoer van water.
- Sluit de afvoertafel aan op de waterleiding met een geschikte watertoevoerkraan.
- Sluit de afvoer aan op het afvoersysteem met de meegeleverde afvoerplug en rubberen ring voor een waterdichte afsluiting.
- Controleer alle verbindingen op lekkages voordat u het apparaat in gebruik neemt.

## 5. Bediening

- Vul de bak met warm water en geschikte afwasmiddelen voordat u begint met afwassen.
- Zorg ervoor dat u geen scherpe of harde voorwerpen in de bak plaatst om beschadiging te voorkomen.
- Na gebruik, leegget u de bak en spoelt u deze door met schoon water.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Maak de afvoertafel dagelijks schoon met een mild reinigingsmiddel en warm water.
- Vermijd schurende schoonmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Inspecteer regelmatig op slijtage van afdichtingen en aansluitingen, en vervang deze indien nodig.
- Laat de afvoertafel goed drogen na het schoonmaken om schimmelvorming te voorkomen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Water lekt uit de afvoer.  
Oplossing: Controleer de afvoerplug en rubberen ring op slijtage en vervang indien nodig.
- Probleem: De afvoertafel staat niet stabiel.  
Oplossing: Controleer of de afvoertafel op een vlakke ondergrond staat en pas de poten aan indien nodig.

## 8. Afvoer

- Deze afvoertafel is vervaardigd uit recyclebaar RVS.
- Zorg ervoor dat het product wordt afgedankt in overeenstemming met de lokale regelgeving voor het recyclen van metalen.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1200x600mm con 1 Lavabo a la Derecha

## 1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium es ideal para entornos comerciales como restaurantes y cocinas profesionales. Su diseño robusto y funcional proporciona una solución eficiente para lavado de utensilios y preparación de alimentos, garantizando un espacio de trabajo limpio y ordenado.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto está diseñado exclusivamente para uso comercial.
- Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional calificado.
- Utilice siempre el fregadero en un ambiente seco y limpio para evitar accidentes.
- No use productos abrasivos o químicos fuertes que puedan dañar la superficie.
- Mantenga el área alrededor del fregadero libre de obstrucciones para prevenir caídas.
- Verifique que todas las conexiones de agua estén bien selladas para evitar fugas.
- En caso de cualquier daño evidente o mal funcionamiento, deje de usar el producto inmediatamente.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1200mm x 600mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Lavabo: 1 lavabo a la derecha
- Espesor del acero: 1,2 mm
- Acabado: Superficie pulida para fácil limpieza
- Altura: Ajustable según necesidad
- Peso: 60 kg

## 4. Instalación y Configuración

### 1. Requisitos de Instalación:

- Asegúrese de que el área de instalación esté nivelada y libre de obstrucciones.
- Prepare todas las herramientas necesarias: llaves ajustables, destornillador, nivel, etc.

### 2. Conexiones de Agua:

- Conecte la entrada de agua fría y caliente a los grifos correspondientes.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe esté correctamente instalada y sellada.

### 3. Fijación:

- Fije la unidad al suelo o a la pared utilizando los soportes suministrados, asegurando una instalación firme y estable.

### 4. Comprobación Final:

- Revise todas las conexiones y asegúrese de que no haya fugas de agua.
- Realice una prueba de operación antes de su uso completo.

## 5. Operación

- Abra el grifo y ajuste la temperatura del agua según sea necesario.
- Utilice el lavabo para lavar utensilios, preparando alimentos y otras operaciones de limpieza.
- Evite dejar objetos pesados o afilados en el lavabo para evitar daños.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Realice una limpieza regular para mantener el brillo y la higiene del producto.
- Inspeccione periódicamente las conexiones de agua y el desagüe para detectar posibles fugas.

## 7. Solución de Problemas

- Fuga de Agua: Verifique todas las conexiones. Si persiste, consulte a un profesional.
- Obstrucción en el Desagüe: Limpie el desagüe o utilice un desatascador adecuado.
- Problemas con el Grifo: Asegúrese de que las válvulas de agua estén abiertas y que no haya bloqueos.

## 8. Eliminación

- Este producto se debe eliminar de manera responsable. Consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos de acero inoxidable.
- Considere la posibilidad de reciclar el acero inoxidable en lugar de desecharlo.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia, póngase en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de l'unité de lavage Premium 1200x600mm avec 1 bassin à droite - SSK126BR1

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'unité de lavage Premium 1200x600mm avec 1 bassin à droite (Modèle SSK126BR1). Ce produit est conçu pour répondre aux normes de sécurité les plus élevées et pour offrir une efficacité optimale dans votre cuisine professionnelle.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Ne pas utiliser l'unité de lavage à des fins autres que celles prévues.
- Sécurité électrique : Assurez-vous que l'installation électrique est conforme aux réglementations locales.
- Manipulation : Utilisez des gants de protection lors de la manipulation d'objets tranchants ou de produits chimiques.
- Environnement : Ne pas exposer l'unité à des conditions climatiques extrêmes et éviter l'humidité excessive.
- Enfants : Garder l'appareil à l'écart des enfants pour éviter tout accident.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : SSK126BR1
- Dimensions : 1200x600mm
- Nombre de bassins : 1 (à droite)
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Épaisseur : 1.2mm
- Avec robinetterie : Non inclus
- Conforme aux normes de sécurité et d'hygiène en vigueur.

## 4. Installation et Mise en Place

- Emplacement : Choisissez un endroit stable et sec.
- Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que l'unité est bien plate.
- Plomberie : Connectez l'évier à un système de drainage adéquat. Utilisez un joint d'étanchéité si nécessaire.
- Alimentation en eau : Connectez un robinet d'eau potable conforme aux normes locales.
- Fixation : Assurez-vous que l'unité est bien fixée au mur ou au sol si nécessaire pour éviter tout basculement.

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser l'unité de lavage, ouvrez le robinet et remplissez le bassin avec de l'eau à la température désirée. Lavez les ustensiles et faites-les tremper si nécessaire. Évacuez l'eau usée par le système de drainage.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Matériel de nettoyage : Utilisez des nettoyeurs doux et non abrasifs.
- Fréquence : Nettoyez quotidiennement après utilisation.
- Sécher : Assurez-vous que l'unité est bien sèche après le nettoyage pour éviter la formation de rouille.
- Inspection : Vérifiez régulièrement les joints et les connexions pour déceler tout signe d'usure.

## 7. Dépannage

- Problème d'évacuation : Assurez-vous que toutes les tuyauteries ne sont pas obstruées.
- Fuites d'eau : Inspectez les joints et serrez les connexions si nécessaire.
- Corrosion : Nettoyez régulièrement pour éviter l'accumulation de résidus.

## 8. Élimination

Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des déchets. L'acier inoxydable peut être recyclé. N'éliminez pas le produit avec les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 1200x600mm con 1 Vasca a Destra

## 1. Informazioni Generali

Il lavabo Premium 1200x600mm con una vasca a destra è progettato per soddisfare le esigenze di cucine commerciali e professionali. Realizzato con materiali di alta qualità, offre resistenza e durata, assicurando una lunga vita utile nel tempo.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile per evitare rotture e cadute.
- Usare sempre guanti protettivi durante l'installazione e la manutenzione per prevenire lesioni.
- Non posizionare l'unità vicino a fonti di calore diretto o fiamme libere.
- Verificare regolarmente che non ci siano perdite d'acqua e che i tubi siano in buone condizioni.
- Seguire le istruzioni per la pulizia e non utilizzare prodotti chimici aggressivi che possano danneggiare la superficie.
- In caso di malfunzionamenti, scollegare l'alimentazione elettrica (se presente) prima di tentare qualsiasi riparazione.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1200x600mm
- Tipo di Installazione: Da incasso
- Vasca: 1 vasca a destra
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Spessore del Materiale: 1.2mm
- Finitura: Lucida

## 4. Installazione e Configurazione

1. Posizionare l'unità sul piano di lavoro e assicurarsi che sia livellata.
2. Fissare il lavabo alla base, utilizzando le viti di montaggio fornite.
3. Collegare il sistema di drenaggio alla bocca di scarico della vasca.
4. Assicurarsi che tutte le connessioni siano strette e prive di perdite.
5. Collegare l'unità all'acqua corrente e verificare che il flusso funzioni correttamente.
6. Controllare nuovamente la stabilità dell'unità prima dell'uso.

## 5. Funzionamento

- Aprire il rubinetto per utilizzare l'acqua e chiuderlo dopo l'uso.
- Utilizzare la vasca per lavare gli utensili e gli ingredienti, assicurandosi di non sovraccaricare la capacità del lavabo.
- Assicurarsi che l'unità sia sempre mantenuta pulita dopo ogni utilizzo per garantire igiene e durata.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità con un panno morbido e acqua calda, evitando l'uso di spugne abrasive.
- Applicare un detergente delicato se necessario, risciacquando bene dopo.
- Verificare regolarmente le guarnizioni del rubinetto e del sistema di drenaggio e sostituirle se necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Perdita d'acqua: Controllare le giunzioni e serrare eventuali viti allentate.
- Scarico lento: Assicurarsi che non ci siano ostruzioni nel tubo di scarico.
- Usura della superficie: Utilizzare riparatori di superficie in acciaio inox se necessario.

## 8. Smaltimento

Ai fini di un corretto smaltimento dell'unità, seguire le normative locali per il riciclo dei materiali in acciaio inox e altri componenti. Non gettare l'unità nel rifiuto domestico.

## 9. Contatti

Per assistenza e supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania